Cod. 42 087147 000 000

chicco SEAT&GO i-Size

15 m+ | 76-150 cm | ECE R129/03

IT AVVERTENZA - Questo è un sistema di ritenuta per bambini avanzato "i-Size". È omologato ai sensi del regolamento No. 129/03 per l'utilizzo all'interno di veicoli su sedili "compatibili con i sistemi i-Size", come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini o il rivenditore. Questo è un sistema di ritenuta per bambini avanzato classificato come rialzo "i-Size". È omologato ai sensi del regolamento no. 129/03 per l'utilizzo all'interno di veicoli su sedili "compatibili con i sistemi i-Size", come indicato dal costruttore del veicolo nel manuale dell'automobile. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini o il rivenditore. IMPORTANTE! Non utilizzare il prodotto prima che il bambino abbia raggiunto i 15 mesi di età. "IMPORTANTE - LA GUIDA UTENTE CARTACEA NON È INCLUSA IN QUESTO PRODOTTO. LA GUIDA UTENTE PUÒ ESSERE TROVATA SEGUENDO IL CODICE QR*. LA GUIDA UTENTE PUÒ ESSERE TROVATA SEGUENDO QUESTO LINK: http://chc.gg/2P328

EN WARNING - This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer. This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in "i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer. IMPORTANT! Do not use the product until the child is 15 months old. IMPORTANT - A PHYSICAL PAPER USER GUIDE IS NOT INCLUDED WITH THIS PRODUCT. THE USER GUIDE CAN BE FOUND BY FOLLOWING THE QR-CODE*. THE USER GUIDE CAN BE FOUND BY FOLLOWING THIS WEBLINK: http://chc.gg/2P328

FR AVERTISSEMENT - Ceci est un système de retenue avancé « i-Size » pour enfants. Il est homologué selon la norme n° 129/03 pour une utilisation dans des véhicules sur les sièges « compatibles i-Size », selon les indications fournies par les constructeurs automobiles dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, consulter le fabricant ou le revendeur du système de retenue pour enfants. Ceci est un système de retenue avancé pour enfants classé rehausseur « i-Size ». Il est homologué selon la norme n° 129/03 pour l'utilisation dans les véhicules sur les sièges « compatibles avec le système i-Size », selon les indications fournies par le constructeur automobile dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doutes, consulter le producteur du système de retenue pour enfants ou le revendeur. IMPORTANT ! Ne pas utiliser le produit avant que l'enfant ait atteint l'âge de 15 mois. IMPORTANT – LE GUIDE D'UTILISATION SUR SUPPORT PAPIER N'EST PAS INCLUS AVEC CE PRODUIT. LE GUIDE D'UTILISATION PEUT ÊTRE RETROUVÉ À L'AIDE DU CODE QR*. LE GUIDE D'UTILISATION PEUT ÊTRE RETROUVÉ À L'AIDE DU LIEN: http://chc.gg/2P328

DE HINWEIS - Es handelt sich um ein „i-Size" Kinderrückhaltesystem. Das System ist nach EU-Verordnung ECE R129/03 für den Gebrauch in einem Fahrzeug mit i-Size-fähigen Sitzen, wie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers angegeben, zugelassen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kindersitzes oder an Ihren Händler. Es handelt sich um ein, als Aufsatz klassifiziertes, „i-Size" Kinderrückhaltesystem. Das System ist nach EU-Verordnung 129/03 für den Gebrauch in einem Fahrzeug mit i-Size-fähigen Sitzen, wie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers angegeben, zugelassen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kindersitzes oder an Ihren Händler. WICHTIG! Das Produkt nicht verwenden, solange das Kind noch keine 15 Monate alt ist. WICHTIG – DAS GEDRUCKTE BENUTZERHANDBUCH LIEGT DIESEM PRODUKT NICHT BEI. DAS BENUTZERHANDBUCH IST ÜBER DEN QR-CODE* ERHÄLTLICH DAS BENUTZERHANDBUCH IST ÜBER DIESEN LINK: http://chc.gg/2P328

ES ADVERTENCIA - Este es un sistema avanzado de retención infantil "i-Size". Está homologado conforme al Reglamento n.º 129/03, para ser utilizado en asientos de vehículos "compatibles con los sistemas i-Size", según lo indica el fabricante del vehículo en el correspondiente manual de usuario. En caso de duda, consulta con el fabricante del sistema de retención o con el vendedor. Este es un sistema avanzado de retención infantil clasificado como elevador "i-Size". Está homologado conforme al Reglamento n.º 129/03, para ser utilizado en asientos de vehículos "compatibles con los sistemas i-Size", según lo indica el fabricante del vehículo en el correspondiente manual de usuario. Consulte con el fabricante del sistema de retención infantil o con el vendedor. IMPORTANTE! No utilice el producto si el niño no ha cumplido los 15 meses de edad. IMPORTANTE - LA GUÍA DEL USUARIO IMPRESA NO SE INCLUYE CON EL PRODUCTO. LA GUÍA DEL USUARIO PUEDE SER CONSULTADA A TRAVÉS DEL CÓDIGO QR*. LA GUÍA DEL USUARIO PUEDE SER CONSULTADA A TRAVÉS DE ESTE ENLACE: http://chc.gg/2P328

PT ADVERTÊNCIA - Este produto é um avançado sistema de retenção i-Size para crianças. Está homologado nos termos do Regulamento N.º 129/03, para a utilização em bancos de veículos automóveis "compatíveis com os sistemas i-Size", como indicado pelo fabricante do veículo no respetivo Manual. Em caso de dúvidas, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças, ou o revendedor. Este produto é um avançado sistema de retenção para crianças, classificado como Assento Elevatório "i-Size". Está homologado nos termos do Regulamento nº 129/03, para a utilização principalmente em bancos de veículos "compatíveis com os sistemas i-Size", conforme indicado pelo fabricante de veículo, no respetivo manual de instruções. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do sistema de retenção para crianças ou o revendedor. IMPORTANTE! Não utilize o produto antes de a criança ter completado pelo menos, os 15 meses de idade. IMPORTANTE – O MANUAL DO UTILIZADOR IMPRESSO NÃO ESTÁ INCLUÍDO NESTE PRODUTO. O MANUAL DO UTILIZADOR PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO O CÓDIGO QR*. O MANUAL DO UTILIZADOR PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO ESTE LINK: http://chc.gg/2P328

NL WAARSCHUWING - Dit is een geavanceerd "i-Size"-kinderbevestigingssysteem. Het is goedgekeurd op grond van reglement nr. 129/03 voor gebruik in voertuigen voorzien van "i-Size-compatibele"-zetels zoals aangegeven door voertuigproducenten in de gebruikershandleiding bij hun voertuigen. Bij twijfel dient de producent van het kinderbevestigingssysteem of de detailhandelaar te worden geraadpleegd. Dit is een geavanceerd kinderbevestigingssysteem type "i-Size"-zitverhoger. Het is goedgekeurd op grond van reglement 129/03 voor gebruik in voertuigen voorzien van "i-Size-compatibele" zitplaatsen zoals aangegeven door voertuigproducenten in de gebruikershandleiding bij hun voertuigen. Raadpleeg in geval van twijfels de producent van het kinderbevestigingssysteem of de verkoper. BELANGRIJK! Gebruik het product niet voordat het kind 15 maanden oud is. BELANGRIJK - DE GEDRUKTE GEBRUIKERSHANDLEIDING WORDT NIET BIJ DIT PRODUCT GELEVERD. DE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN WORDEN GEVONDEN MET DE QR-CODE*. DE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN WORDEN GEVONDEN VIA DEZE LINK: http://chc.gg/2P328

EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Αυτό είναι ένα προηγμένο σύστημα πρόσδεσης παιδιών «i-Size». Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό αρ.129/03 για χρήση σε καθίσματα αυτοκινήτων «συμβατά με συστήματα i-Size», όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήστη αυτοκινήτου από τον κατασκευαστή. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή του συστήματος πρόσδεσης παιδιών ή στον προμηθευτή σας. Αυτό είναι ένα προηγμένο σύστημα πρόσδεσης παιδικών ενισχυμένων ως ανύψωση «i-Size». Έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό αρ.129/03 για χρήση σε καθίσματα αυτοκινήτων «συμβατά με συστήματα i-Size», όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήστη αυτοκινήτου από τον κατασκευαστή. Σε περίπτωση αμφιβολίας επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του συστήματος συγκράτησης για παιδιά ή τον μεταπωλητή. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πριν το παιδί συμπληρώσει τους 15 μήνες. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Ο ΕΝΤΥΠΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. Ο ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΡΕΘΕΙ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR*. Ο ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΡΕΘΕΙ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ: http://chc.gg/2P328

CZ POZOR - Jedná se o pokročilý dětský zádržný systém „i-Size". Zařízení je schváleno Vyhláškou č. 129/03 pro použití na sedadlech ve vozidle „kompatibilních se systémem i-Size". Tato místa jsou popsána v návodu na použití vašeho vozidla. V případě pochybnosti se obraťte na výrobce zádržného systému pro děti nebo na jeho prodejce. Toto je vysplý zádržný systém pro děti klasifikovaný jako dětský podsedák podle normy „i-Size". Je homologován v souladu s nařízením č. 129/03 pro použití na sedadlech vozidel „kompatibilních se systémy i-Size", jak je uvedeno výrobcem v příručce k vozidlu. V případě pochybností se obraťte na výrobce dětského zádržného systému nebo na prodejce. DŮLEŽITÉ! Nepoužívejte výrobek dříve, než dítě dosáhne 15 měsíců. DŮLEŽITÉ: PAPÍROVÁ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA NENÍ SOUČÁSTÍ TOHOTO VÝROBKU. UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU ZÍSKÁTE NAČTENÍM TOHOTO QR KÓDU *. UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU ZÍSKÁTE NA TOMTO ODKAZE: http://chc.gg/2P328

PL OSTRZEŻENIE - Jest to zaawansowany system przytrzymywania dzieci "i-Size". Ma homologację zgodną z rozporządzeniem nr 129/03 dopuszczającą do użytku w pojazdach, na siedzeniach „kompatybilnych z systemami i-Size", zgodnie z informacjami podanymi przez producenta pojazdu w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem lub sprzedawcą samochodowego fotelika dziecięcego. To jest zaawansowany system przytrzymujący dla dzieci, sklasyfikowany jako fotelik „i-Size". Ma homologację zgodną z rozporządzeniem nr 129/03 dopuszczającą do użytku w pojazdach, na siedzeniach „kompatybilnych z systemami i-Size", zgodnie z informacjami podanymi przez producenta pojazdu w instrukcji obsługi pojazdu. W razie wątpliwości skontaktować się z producentem systemu przytrzymującego dla dzieci lub ze sprzedawcą. WAŻNE: Nie używać produktu zanim dziecko nie skończy 15 miesięcy. WAŻNE – DRUKOWANY PRZEWODNIK DLA UŻYTKOWNIKA NIE JEST DOŁĄCZONA DO TEGO PRODUKTU. PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA MOŻNA POBRAĆ ZA POMOCĄ TEGO KODU QR*. PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA MOŻNA POBRAĆ ZA POMOCĄ TEGO LINKA: http://chc.gg/2P328

TR UYARI - Bu, bir i-Size Gelişmiş Çocuk Sabitleme Sistemidir. Araç üreticilerinin araç kullanıcı kılavuzunda belirttiği üzere i-Size uyumlu araç oturma pozisyonlarında kullanımı 129 no'lu BM Yönetmeliği kapsamında onaylanmıştır. Şüphe durumunda, Gelişmiş Çocuk Sabitleme Sistemi üreticisine veya bayiye başvurunuz. Bu, bir i-Size yükseltici koltuk Gelişmiş Çocuk Sabitleme Sistemidir. Araç üreticileri tarafından araç kullanıcı kılavuzunda belirttiliği şekilde, temel olarak "i-Size oturma pozisyonlarında" kullanımı, 129 no'lu BM Yönetmeliği kapsamında onaylanmıştır. Şüphe durumunda, Gelişmiş Çocuk Sabitleme Sistemi üreticisine veya bayiye başvurunuz. ÖNEMLİ! Ürünü, çocuk 15 aylık olana kadar kullanmayın. ÖNEMLİ - FİZİKSEL KAĞIT KULLANICI KILAVUZU BU ÜRÜNE DAHİL DEĞİLDİR. KULLANICI KILAVUZUNA QR KODU TARIP EDEREK ULAŞABİLİRSİNİZ*. KULLANICI KILAVUZUNA BU WEB BAĞLANTISINI TAKIP EDEREK ULAŞABİLİRSİNİZ: http://chc.gg/2P328

EAC

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Made in China - Fabricado en China
Fabricado en China - Παρήγαγε στην Κίνα
صنع في الصين

http://chc.gg/2P328

IT SEGGIOLINO AUTO
EN CAR SEAT
FR SIÈGE AUTO
DE AUTOKINDERSITZ
ES SILLA AUTO
PT CADEIRA AUTO
NL AUTOSTOEL
TR OTO KOLTUĞU
EL ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

1 PZ.

chicco SEAT&GO i-Size

15 m+ | 76-150 cm | ECE R129/03

SI OPOZORILO - To je izboljšan sistem za zadrževanje otrok kategorije „i-Size". Odobren je v skladu s Pravilnikom ZN št. 129 za uporabo na položajih sedežev vozil, združljivih z i-Size, ki jih je kot take opredelil proizvajalec vozila v navodilih za uporabo. V primeru dvomov se obrnite na proizvajalca naprednega sistema za zadrževanje otrok ali na pooblaščenega prodajalca. To je napreden otroški sedež s sistemom za zadrževanje otrok i-Size. Odobren je v skladu s Pravilnikom ZN št. 129 za uporabo na položajih sedežev vozil, združljivih z i-Size, ki jih je kot take opredelil proizvajalec vozila v navodilih za uporabo. V primeru dvomov se obrnite na proizvajalca naprednega sistema za zadrževanje otrok ali na pooblaščenega prodajalca. POMEMBNO! Izdelka ne uporabljajte, dokler otrok ne dopolni 15 mesecev. POMEMBNO - UPORABNIŠKI PRIROČNIK V FIZIČNI OBLIKI NI PRILOŽEN TEMU IZDELKU. DO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA LAHKO DOSTOPATE S QR-KODO*. DO UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA LAHKO DOSTOPATE S SPLETNO POVEZAVO: http://chc.gg/2P328

HU FIGYELMEZTETÉS - Ez a termék egy i-Size besorolású megnövelt biztonságot nyújtó gyermekbiztonsági rendszer. Használata az EN 129-es számú szabályozás szerint engedélyezett i-Size kompatibilis gépjárművek ülésein a gépjárműgyártók által a gépjármű használati utasításában megjelölt módon. Kérdés esetén forduljon a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági felszerelés gyártójához vagy forgalmazójához. Ez a termék egy továbbfejlesztett i-Size ülésmagasító gyermekbiztonsági rendszer. A termék megfelel az EN 129. számú előírása szerinti, elsősorban „i-Size kompatibilis" autóülésekben való elhelyezés re. ahogyan azt a gépjármű használati útmutatója részletezi. Kérdés esetén forduljon a továbbfejlesztett gyermekbiztonsági felszerelés gyártójához vagy forgalmazójához. FONTOS! Ne használja a terméket, amíg gyermek el nem éri a 15 hónapos életkort. FONTOS – A TERMÉKHEZ NEM MELLÉKELTÉK PAPÍR ALAPÚ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGTALÁLHATÓ AZ ALÁBBI QR KÓD SEGÍTSÉGÉVEL*. A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MEGTALÁLHATÓ AZ ALÁBBI LINKET KÖVETVE: http://chc.gg/2P328

RO AVERTISMENT - Aceasta este un sistem avansat de reținere „i-Size" pentru copii. Sistemul este omologat conform regulamentului nr. 129/03 pentru utilizarea în autovehicule pe scaune „compatibile cu sistemele i-Size", după cum este indicat de producătorul autovehiculului în manualul acestuia. În cazul în care aveți nelămuriri, adresați-vă producătorul sistemului de reținere pentru copii sau vânzătorului. Acesta este un sistem avansat de reținere pentru copii, clasificat ca sistem de înălțare „i-Size". Este omologat conform regulamentului nr. 129/03 pentru utilizare în vehicule pe scaune „compatibile cu sistemele i-Size", după cum este indicat de producătorul vehiculului în manualul autovehiculului. În caz de îndoială, consultați producătorul sistemului de reținere pentru copii sau revânzătorul. IMPORTANT! Nu utilizați produsul dacă vârsta copilului nu este de 15 luni. IMPORTANT – GHIDUL DE UTILIZARE TIPĂRIT NU ESTE INCLUS CU ACEST PRODUS. GHIDUL DE UTILIZARE POATE FI ACCESAT SCANÂND ACEST COD QR*. GHIDUL DE UTILIZARE POATE FI ACCESAT UTILIZÂND ACEST LINK: http://chc.gg/2P328

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Това е усъвършенствана система за обезопасяване на деца "i-Size". Одобрена е съгласно Регламент №129/03 за използване в превозни средства, „съвместими със системи i-Size", както е посочено от производителя на превозното средство в ръководството за автомобила. Ако имате съмнения, консултирайте се с производителя на системата за обезопасяване на деца или с дистрибутора. Това е усъвършенствана система за обезопасяване на деца, класифицирана като седалка „i-Size". Утвърдена е съгласно регламент № 129/03 за употреба в автомобили със седалки, които са „съвместими със системи i-Size", както е указано от производителя на превозното средство в ръководството на автомобила. При съмнение се консултирайте с производителя на системата за обезопасяване на деца или с търговеца. ВАЖНО! Не използвайте продукта преди детето да е навършило 15 месеца. ВАЖНО – КЪМ ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ВКЛЮЧЕН ХАРТИЕН ЕКЗЕМПЛЯР НА РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЩЕ ОТКРИЕТЕ И ЧРЕЗ СЛЕДНИЯ QR* КОД. РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЩЕ ОТКРИЕТЕ И ЧРЕЗ СЛЕДНАТА ВРЪЗКА: http://chc.gg/2P328

UA ЗАСТЕРЕЖЕННЯ - Дане автокрісло є передовою системою безпеки для дітей «i-Size». Воно сертифіковано за стандартом № 129/03 для використання в автомобілях на сидіннях, «сумісних з системами i-Size», як зазначено виробником транспортного засобу в інструкції на автомобіль. Якщо у вас виникли будь-які сумніви, проконсультуйтесь з виробником систем безпеки або з продавцем. Це удосконалена система утримання для дітей, яка відповідає за категорії системи на зверіст «i-Size». Вона сертифікована за стандартом № 129/03 для використання в автомобілях на сидіннях «сумісних з системами i-Size», як зазначено виробником транспортного засобу в інструкції на автомобіль. Якщо у вас виникли будь-які сумніви, проконсультуйтесь з виробником систем безпеки або з продавцем. ВАЖЛИВО! Не використовувати виріб раніше досягнення дитиною 15-місячного віку. ВАЖЛИВО - ПАПЕРОВИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА НЕ МАДАЄТЬСЯ З ЦИМ ВИРОБОМ. ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА МОЖНА ЗНАЙТИ, ЗСКАНУВАВШИ QR-КОД*. ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА МОЖНА ЗНАЙТИ ЗА ЦИМ ПОСИЛАННЯМ: http://chc.gg/2P328

RU ВНИМАНИЕ -"i-Size" – это передовая система удерживающих устройств для перевозки детей. Она одобрена в соответствии с Регламентом № 129/03, для использования в автомобилях с сидениями, совместимыми с системой «i-Size», как указано производителем автомобиля в руководстве пользователя. Если сомневаетесь, проконсультируйтесь с производителем систем безопасности для детей или продавцом. "i-Size" - передовая система удерживающих устройств для перевозки детей. Она одобрена в соответствии с Регламентом № 129/03, для использования в автомобилях с сидениями, совместимыми с системой «i-Size», как указано производителем автомобиля в руководстве пользователя. В случае сомнений обратитесь к производителю систем безопасности ребенка или продавцу. ВАЖНО: Не используйте изделие до достижения ребенком возраста 15 месяцев. ВАЖНО - ПЕЧАТНОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НЕ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МОЖНО НАЙТИ, ИСПОЛЬЗУЯ КОД QR*. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МОЖНО НАЙТИ, ПЕРЕХОДЯ ПО ЭТОЙ ССЫЛКЕ: http://chc.gg/2P328

HR NAPOMENA - Ovo je napredni sustav za držanje djeteta "i-Size". Homologiran je prema Pravilniku br. 129/03 za uporabu na sjedalima vozila koja su "kompatibilna sa sustavima i-Size" kako je naveo proizvođač vozila u priručniku za uporabu automobila. Ako niste sigurni, obratite se proizvođaču sustava zaštite djece ili ovlaštenom prodavaču. Ovo je unaprijeđeni sustav za držanje djeteta "i-Size", klasificiran kao pomoćno dječje sjedište. Homologiran je prema Pravilniku br. 129/03 za uporabu na sjedalima vozila koja su "prikladna za i-Size" kako je naveo proizvođač vozila u priručniku za uporabu. U slučaju dvojbe posavjetujte se s proizvođačem sustava za držanje djeteta ili s prodavačem. VAŽNO! Nemojte rabiti proizvod prije nego što dijete navrši 15 mjeseci. VAŽNO - PRIRUČNIK ZA KORISNIKE U PAPIRNATOM OBLIKU NIJE UKLJUČEN UZ OVAJ PROIZVOD. PRIRUČNIK ZA KORISNIKE MOŽETE PRONAĆI POMOĆU QR KODA*. PRIRUČNIK ZA KORISNIKE MOŽETE PRONAĆI NA SLJEDEĆOJ POVEZNICI: http://chc.gg/2P328

SK OBS - Detta är ett avancerat fasthållningssystem för barn "i-Size". Det är typgodkänt enligt regelverk nr 129/03 för användning i fordon på säten som är "kompatibla med system i-Size", vilket anges av fordonets tillverkare i fordonshandboken. Vid osäkerhet, rådgör antingen med bilbarnstolens tillverkare eller återförsäljaren. Detta är ett avancerat fasthållningssystem för barn klassificerat som "i-Size". Det är typgodkänt enligt föreskrift nr 129/03 för användning i fordon på säten som är "kompatibla med system i-Size", vilket anges av fordonets tillverkare i fordonshandboken. Om du är osäker på något, vänd dig till tillverkaren eller återförsäljaren av detta fasthållningssystem för barn. VIKTIGT! Använd inte produkten om barnet inte är minst 15 månader gammalt. VIKTIGT - I DENNA PRODUKT INGÅR INTE BRUKSANVISNINGEN I PAPPERSFORM. BRUKSANVISNINGEN KAN HITTAS GENOM ATT SKANNA QR-KODEN*. BRUKSANVISNINGEN KAN HITTAS GENOM ATT KLICKA PÅ FÖLJANDE LÄNK: http://chc.gg/2P328

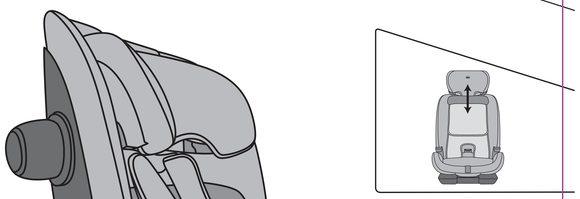
SR UPOZORNENIE - Toto je zdokonalený detský zadržiavací systém typu „i-Size". Bol schválený podľa nariadenia UN č. 129 na používanie vo vozidlách s polohami sedadiel kompatibilnými so systémom „i-Size", ako uvádzajú výrobcovia vozidiel v návode na používanie vozidla. V prípade pochybností sa poraďte s výrobcom alebo maloobchodným predajcom zdokonaleného detského zadržiavacieho systému. Ide o autosedačku veľkosti „i-Size" so zdokonalenym detským zadržiavacím systémom, je schválená podľa Nariadenia UN č. 129 na používanie predvolených v poliahlich sedadiel pre veľkosť „i-Size", ako uvádzajú výrobcovia vozidiel v návode na používanie vozidla. V prípade pochybností sa poraďte s výrobcom alebo maloobchod nym predajcom zdokonaleného detského zadržiavacieho systému. DÔLEŽITÉ! Nepoužívajte výrobok, kým dieťa nema 15 mesiacov. DÔLEŽITÉ - FYZICKÁ PAPIEROVÁ POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA NIE JE SÚČASTOU TOHTO VÝROBKU. POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU NÁJDETE PO ZADANÍ KÓDU QR*. UŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU NÁJDETE NA TOMTO WEBOVOM ODKAZE: http://chc.gg/2P328

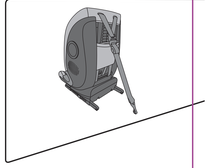
BR ATENÇÃO - Aviso. Este produto é um dispositivo avançado de retenção para crianças do tipo i-Size. É aprovado nos termos do regulamento N. 129 para o uso no interior de veículos em assentos compatíveis com os sistemas i-Size, como indicado pelo fabricante do veículo no manual do automóvel. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo avançado de retenção para crianças (www.chicco.com) ou o revendedor. Este produto é um dispositivo avançado de retenção para crianças, uma cadeira elevatória do tipo i-Size. É aprovado nos termos do regulamento N. 129 para o uso principalmente em "assentos compatíveis i-Size" como indicado pelo fabricante do veículo no manual do automóvel. Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo avançado de retenção para crianças (www.chicco.com) ou o revendedor. IMPORTANTE - NÃO UTILIZE ANTES DA CRIANÇA TER MAIS DE 15 MESES (Consulte as instruções de uso). IMPORTANTE – O MANUAL DO USUÁRIO IMPRESSO NÃO ESTÁ INCLUÍDO NESTE PRODUTO. O MANUAL DO USUÁRIO PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO O CÓDIGO QR*. O MANUAL DO USUÁRIO PODE SER ENCONTRADO SEGUINDO ESTE LINK http://chc.gg/2P328

AR تحذير - ISOFIX Universal i-Size. بمزّ من عمر 15 شهرًا من 76 حتى 105 سم الطفل رقم UN وهو معتمد وفقًا لتشريع i-Size. هذا المنتج عبارة عن نظام تثبيت أطفال مؤازر المتوافقة مع السيارة كما هو مُحدد في مُتطلبات لائحة رقم 129 i-Size. لاستخدام في مقاعد جلوس الطفل موضح في دليل الجهات الصانعة للسيارات في حال ساورك الشك، توجه إما إلى الجهة الصانعة لنظام التثبيت المؤازر للأطفال أو بائع التجزئة. هذا المنتج عبارة عن نظام تثبيت مؤازر للأطفال مخصص للمقعد الأمامي رقم 129 لاستخدام بشكل أساسي في "أوضاع UN مُحددة وفقًا لتشريع i-Size" كما هو موضح من طريق الجهات الصانعة للسيارات في "دليل i-Size" جلوس المقعد مستخدم السيارة" إذا ساورك الشك، توجه إما إلى الجهة الصانعة لنظام التثبيت المؤازر للأطفال أو بائع التجزئة. هامًا! لا تستخدم المنتج حتى بلوغ الطفل عمر 15 شهرًا. "هام! - لم يتم تضمين دليل مستخدم ورقي مع هذا المنتج. يمكن العثور على دليل المستخدم باتباع رمز الاستجابة السريعة*. يمكن العثور على دليل المستخدم باتباع رابط الموقع الإلكتروني هنا: http://chc.gg/2P328

chicco SEAT&GO i-Size

15 m+ | 76-150 cm | ECE R129/03





1 PZ.

20 PAP — PAP 20
04 PE-LD — LDPE 04
04 PE-LD — LDPE 04
07 O — PA 07
07 O — PA 07
22 PAP — PAP 22

www.chicco.com/recycle

SEGGIOLINO AUTO
- CAR SEAT
- SIÈGE AUTO
- KINDERAUTOSITZ
- SILLA AUTO
- CADEIRA AUTO
- AUTOSTOEL
- OTO KOLTUĞU
- ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ